

# TABLE OF CONTENTS

<b>English</b> : EU Declaration of Conformity .....	2
<b>Deutsch</b> : EU-Konformitätserklärung .....	3
<b>Français</b> : Déclaration de Conformité UE .....	4
<b>Español</b> : Declaración de Conformidad de la UE .....	5
<b>Português</b> : Declaração de Conformidade da UE .....	6
<b>Italiano</b> : Dichiarazione di Conformità UE .....	7
<b>Nederlands</b> : EU Verklaring van Conformiteit .....	8
<b>Dansk</b> : EU-overensstemmelseserklæring .....	9
<b>Svenska</b> : EU-försäkran om överensstämmelse .....	10
<b>Suomi</b> : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus .....	11
<b>Polski</b> : Oświadczenie o zgodności UE .....	12
<b>Slovensky</b> : Vyhlásenie o zhode EÚ .....	13
<b>Čeština</b> : Prohlášení o shodě EU .....	14
<b>Magyar</b> : EU Megfelelőségi nyilatkozat .....	15
<b>Hrvatski</b> : Izjava o usklađenosti EU-a .....	16
<b>Slovenščina</b> : Izjava o skladnosti EU .....	17
<b>Română</b> : Declarație de Conformitate UE .....	18
<b>Български език</b> : Декларация на ЕС за съответствие .....	19
<b>Eesti keel</b> : EL vastavusdeklaratsioon .....	20
<b>Ελληνικά</b> : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ .....	21
<b>Lietuvių k.</b> : ES atitikimo deklaracija .....	22
<b>Latviešu</b> : ES atbilstības deklarācija .....	23
<b>Gaeilge</b> : Dearbhán Comhoiriúnachta AE .....	24
<b>Malti</b> : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE .....	25

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

## According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2016/426/EU Gas Appliance Regulation

**Brand:** Dometic

**Product area:** Hot and Cooking Vehicle Installed

**Product group:** HCV Ovens

**Model family:** Type OV

**Models:** OV1800

**CE Type Certificate No:** The European notified body IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, issued the certificate 51CS4763. The surveillance is carried out in accordance with the module C2 of the Gas Appliances Regulation.

**Manufacturer's Name:** Dometic Zrt.

**Street Address:** Necsó telep 1

**City:** Jászberény

**Country:** Hungary

**Zip Code:** 5100

**Phone:** +36 57 506 302

**Email:** frantisek.bial@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Peter Valko  
First and Last Name

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Position

Slovakia/Fil'akovo  
Place

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Signature

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

## Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2016/426/EU Gasgeräteverordnung

<b>Marke:</b>	Dometic
<b>Produktbereich:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Produktgruppe:</b>	HCV Ovens
<b>Modellfamilie:</b>	Type OV
<b>Modelle:</b>	OV1800
<b>CE-Typenzertifikat Nr.:</b>	Die europäische benannte Stelle IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, hat das Zertifikat ausgestellt 51CS4763. Die Überwachung erfolgt gemäß dem Modul C2 der Gasgeräteverordnung.
<b>Name des Herstellers:</b>	Dometic Zrt.
<b>Straßenadresse:</b>	Necsó telep 1
<b>Stadt:</b>	Jászberény
<b>Land:</b>	Hungary
<b>Postleitzahl:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-Mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Peter Valko  
Vor- und Nachname

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Position

Slovakia/Fil'akovo  
Ort

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Unterschrift

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

## Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Règlement (UE) 2016/426 Appareils à Gaz

**Marque :** Dometic

**Domaine du produit :** Hot and Cooking Vehicle Installed

**Groupe de Produits :** HCV Ovens

**Famille de Modèles :** Type OV

**Modèles :** OV1800

**Certificat de Type CE n° :** L'organisme notifié européen IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, a délivré le certificat 51CS4763. La surveillance est effectuée conformément au module C2 du Règlement sur les appareils à gaz.

**Nom du Fabricant :** Dometic Zrt.

**Adresse :** Necső telep 1

**Ville :** Jászberény

**Pays :** Hungary

**Code postal :** 5100

**Téléphone :** +36 57 506 302

**Courriel :** frantisek.bial@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Peter Valko  
Prénom et Nom

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Fonction

Slovakia/Fil'akovo  
Endroit

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Signature

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

## Según:

Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Reglamento (UE) 2016/426 sobre Aparatos de Gas

**Marca:** Dometic

**Área del Producto:** Hot and Cooking Vehicle Installed

**Grupo de Producto:** HCV Ovens

**Familia de Modelos:** Type OV

**Modelos:** OV1800

**Certificado CE de Tipo No:** El organismo notificado europeo IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, emitió el certificado 51CS4763. La vigilancia se realiza de acuerdo con el módulo C2 del Reglamento de Aparatos de Gas.

**Nombre del Fabricante:** Dometic Zrt.

**Dirección:** Necső telep 1

**Ciudad:** Jászberény

**País:** Hungary

**Código Postal:** 5100

**Teléfono:** +36 57 506 302

**Correo electrónico:** frantisek.bial@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Peter Valko  
Nombre y Apellido

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Cargo

Slovakia/Filákovo  
Lugar

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Firma

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

## De acordo com:

Diretiva EMC 2014/30/EU, Regulamento de Aparelhos a Gás 2016/426/EU

**Marca:** Dometic

**Área do Produto:** Hot and Cooking Vehicle Installed

**Grupo de Produtos:** HCV Ovens

**Família de Modelos:** Type OV

**Modelos:** OV1800

**Certificado CE de Tipo No:** O Organismo Notificado Europeu IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, emitiu o certificado 51CS4763. A vigilância é realizada de acordo com o módulo C2 do Regulamento de Aparelhos a Gás.

**Nome do Fabricante:** Dometic Zrt.

**Endereço:** Necső telep 1

**Cidade:** Jászberény

**País:** Hungary

**Código Postal:** 5100

**Telefone:** +36 57 506 302

**E-mail:** frantisek.bial@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Peter Valko  
Primeiro e Último Nome

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Cargo

Slovakia/Fil'akovo  
Lugar

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Assinatura

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

## In base a:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Regolamento (UE) 2016/426 sui Dispositivi a Gas

<b>Marchio:</b>	Dometic
<b>Area del Prodotto:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Gruppo di Prodotti:</b>	HCV Ovens
<b>Famiglia di modelli:</b>	Type OV
<b>Modelli:</b>	OV1800
<b>Certificato CE di Tipo n:</b>	L'organismo notificato europeo IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, ha emesso il certificato 51CS4763. La sorveglianza avviene in conformità al modulo C2 del Regolamento sugli apparecchi a gas.
<b>Nome del Produttore:</b>	Dometic Zrt.
<b>Indirizzo:</b>	Necsó telep 1
<b>Città:</b>	Jászberény
<b>Paese:</b>	Hungary
<b>Codice Postale:</b>	5100
<b>Telefono:</b>	+36 57 506 302
<b>Email:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Peter Valko  
Nome e Cognome

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Posizione

Slovakia/Fil'akovo  
Luogo

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Firma

# EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

## Volgens:

2014/30/EU EMC Richtlijn, 2016/426/EU Verordening Gasapparaten

<b>Merk:</b>	Dometic
<b>Productgebied:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Productgroep:</b>	HCV Ovens
<b>Modelgroep:</b>	Type OV
<b>Modellen:</b>	OV1800
<b>CE Type Certificaat Nr:</b>	De Europese aangemelde instantie IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, heeft het certificaat afgegeven 51CS4763. Het toezicht wordt uitgevoerd volgens de module C2 van de Verordening gasapparaten.
<b>Naam van de fabrikant:</b>	Dometic Zrt.
<b>Straatadres:</b>	Necsó telep 1
<b>Stad:</b>	Jászberény
<b>Land:</b>	Hungary
<b>Postcode:</b>	5100
<b>Telefoon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Peter Valko  
Voornaam en Achternaam

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Functie

Slovakia/Fil'akovo  
Plaats

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Handtekening



# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

## I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, Forordning (EU) 2016/426 om gaskomfurer og -ovne

<b>Mærke:</b>	Dometic
<b>Produktområde:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Produktgruppe:</b>	HCV Ovens
<b>Modelfamilie:</b>	Type OV
<b>Modeller:</b>	OV1800
<b>CE-typecertifikat nr.:</b>	Den europæiske meddelte organ IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, udstedte certifikatet 51CS4763. Overvågningen udføres i overensstemmelse med modulet C2 i Gasapparatforordningen.
<b>Fabrikantens navn:</b>	Dometic Zrt.
<b>Gadeadresse:</b>	Necsó telep 1
<b>By:</b>	Jászberény
<b>Land:</b>	Hungary
<b>Postnummer:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Peter Valko  
Fornavn og efternavn

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Stilling

Slovakia/Fil'akovo  
Sted

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Underskrift

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

## Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2016/426/EU Gasanordningsförordningen

<b>Varumärke:</b>	Dometic
<b>Produktområde:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Produktgrupp:</b>	HCV Ovens
<b>Modellfamilj:</b>	Type OV
<b>Modeller:</b>	OV1800
<b>CE Typcertifikatnr:</b>	Den europeiska notifierade organet IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, utfärdade certifikatet 51CS4763. Övervakningen utförs i enlighet med modulen C2 av reglerna för gasapparater.
<b>Tillverkarens namn:</b>	Dometic Zrt.
<b>Gatuadress:</b>	Necsó telep 1
<b>Stad:</b>	Jászberény
<b>Land:</b>	Hungary
<b>Postnummer:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-post:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Peter Valko  
För- och efternamn

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Position

Slovakia/Fil'akovo  
Plats

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Signatur

# EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

## Mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2016/426/EU Kaasulaitteistojen asetus

<b>Merkki:</b>	Dometic
<b>Tuotealue:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Tuoteryhmä:</b>	HCV Ovens
<b>Malliperhe:</b>	Type OV
<b>Mallit:</b>	OV1800
<b>CE-tyyppitodistus nro:</b>	Eurooppalainen ilmoitettu elin IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, myönsi todistuksen 51CS4763. Valvonta suoritetaan moduulin mukaisesti C2 Kaasulaitteiden asetusten mukaan.
<b>Valmistajan nimi:</b>	Dometic Zrt.
<b>Katuosoite:</b>	Necsó telep 1
<b>Kaupunki:</b>	Jászberény
<b>Maa:</b>	Hungary
<b>Postinumero:</b>	5100
<b>Puhelin:</b>	+36 57 506 302
<b>Sähköposti:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Peter Valko  
Etunimi ja sukunimi

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Asema

Slovakia/Fil'akovo  
Paikka

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Allekirjoitus

# OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

## Zgodnie z:

2014/30/UE Dyrektywa EMC, 2016/426/UE Rozporządzenie dotyczące urządzeń gazowych

<b>Marka:</b>	Dometic
<b>Obszar produktu:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Grupa produktów:</b>	HCV Ovens
<b>Rodzina modeli:</b>	Type OV
<b>Modele:</b>	OV1800
<b>Nr Certyfikatu CE Typu:</b>	Europejski organ powiadomiony IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, wydał certyfikat 51CS4763. Nadzór jest prowadzony zgodnie z modułem C2 rozporządzenia dotyczącego urządzeń gazowych.
<b>Nazwa producenta:</b>	Dometic Zrt.
<b>Adres ulicy:</b>	Necsó telep 1
<b>Miasto:</b>	Jászberény
<b>Kraj:</b>	Hungary
<b>Kod pocztowy:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>Adres e-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Peter Valko  
Imię i Nazwisko

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Stanowisko

Slovakia/Fiľakovo  
Miejsce

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Podpis

# VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

## Podľa:

Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Nariadenie EÚ 2016/426/EU o spotrebičoch na plyn

<b>Značka:</b>	Dometic
<b>Oblasť produktu:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Skupina produktov:</b>	HCV Ovens
<b>Rodina modelov:</b>	Type OV
<b>Modely:</b>	OV1800
<b>Certifikát CE typu č.:</b>	Európsky oznamovací orgán IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, vydal certifikát 51CS4763. Dozor sa vykonáva v súlade s modulom C2 nariadenia o plyných spotrebičoch.
<b>Názov výrobcu:</b>	Dometic Zrt.
<b>Ulica:</b>	Necsó telep 1
<b>Mesto:</b>	Jászberény
<b>Krajina:</b>	Hungary
<b>PSČ:</b>	5100
<b>Telefón:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Peter Valko  
Krstné a Priezvisko

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Pozícia

Slovakia/Filákovo  
Miesto

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Podpis

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

## Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Nařízení (EU) 2016/426 o zařízeních na plyn

<b>Značka:</b>	Dometic
<b>Oblast produktu:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Skupina produktů:</b>	HCV Ovens
<b>Rodina modelů:</b>	Type OV
<b>Modely:</b>	OV1800
<b>Číslo CE typového osvědčení:</b>	Evropský oznamovací orgán IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, vydal osvědčení 51CS4763. Dozor probíhá v souladu s modulem C2 nařízení o plynových spotřebičích.
<b>Název výrobce:</b>	Dometic Zrt.
<b>Ulice:</b>	Necsó telep 1
<b>Město:</b>	Jászberény
<b>Země:</b>	Hungary
<b>PSČ:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-mail:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Peter Valko  
Jméno a příjmení

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Pozice

Slovakia/Filákovo  
Místo

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Podpis

# EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

## Szerint:

2014/30/EU EMC Irányelv,  
(EU) 2016/426 Rendelet a gáz halmazállapotú tüzelőanyag égetésével üzemelő berendezésekről (GAR)

**Márka:** Dometic

**Termékkör:** Hot and Cooking Vehicle Installed

**Termékcsoport:** HCV Ovens

**Modell család:** Type OV

**Modellek:** OVI800

**Típusvizsgálati tanúsítvány száma:** Az Európai értesített szerv IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, kiadta a tanúsítványt 51CS4763. Az ellenőrzés modul alapján történik C2 a Gázberendezések Rendelete szerint.

**Gyártó neve:** Dometic Zrt.

**Utca címe:** Necsó telep 1

**Város:** Jászberény

**Ország:** Hungary

**Irányítószám:** 5100

**Telefon:** +36 57 506 302

**E-mail:** frantisek.bial@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Peter Valko  
Vezetéknév és keresztnév

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Pozíció

Slovakia/Filakovo  
Hely

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Aláírás

# IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

**Prema:**

2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016/426/EU Uredba o uređajima za plin

**Marka:** Dometic

**Područje proizvoda:** Hot and Cooking Vehicle Installed

**Grupa proizvoda:** HCV Ovens

**Obitelj modela:** Type OV

**Modeli:** OV1800

**CE Tip Certifikat br:** Europsko obaviješteno tijelo IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, izdalo je certifikat 51CS4763. Nadzor se provodi sukladno modulu C2 Uredbe o plinskim uređajima.

**Naziv proizvođača:** Dometic Zrt.

**Adresa ulice:** Necsó telep 1

**Grad:** Jászberény

**Država:** Hungary

**Poštanski broj:** 5100

**Telefon:** +36 57 506 302

**Email:** frantisek.bial@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Peter Valko  
Ime i prezime

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Pozicija

Slovakia/Fil'akovo  
Mjesto

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Potpis



# IZJAVA O SKLADNOSTI EU

## V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Uredba 2016/426/EU o napravah na plin

<b>Znamka:</b>	Dometic
<b>Področje izdelka:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Skupina izdelkov:</b>	HCV Ovens
<b>Družina modelov:</b>	Type OV
<b>Modeli:</b>	OV1800
<b>Št. certifikata CE tipa:</b>	Evropski obvestilni organ IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, je izdal certifikat 51CS4763. Nadzor poteka v skladu z modulom C2 Uredbe o plinskih napravah.
<b>Ime proizvajalca:</b>	Dometic Zrt.
<b>Naslov ulice:</b>	Necső telep 1
<b>Mesto:</b>	Jászberény
<b>Država:</b>	Hungary
<b>Poštna številka:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>E-pošta:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Upoštevane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Peter Valko  
Ime in priimek

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Položaj

Slovakia/Fil'akovo  
Kraj

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Podpis

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

## Conform cu:

Directiva EMC 2014/30/EU, Regulamentul privind Aparatele pe Gaz 2016/426/EU

**Marcă:** Dometic

**Zonă de Produs:** Hot and Cooking Vehicle Installed

**Grup de Produse:** HCV Ovens

**Familia Modelului:** Type OV

**Modele:** OV1800

**Certificat CE de Tip Nr:** Organismul european notificat IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, a emis certificatul 51CS4763. Supravegherea se desfășoară în conformitate cu modulul C2 al Regulamentului privind Aparatele de Gaz.

**Numele Producătorului:** Dometic Zrt.

**Adresă Stradală:** Necső telep 1

**Oraș:** Jászberény

**Țară:** Hungary

**Cod Poștal:** 5100

**Telefon:** +36 57 506 302

**E-mail:** frantisek.bial@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Peter Valko  
Prenume și Nume

CEO Dometic Slovakia  
s.r.o.  
Poziție

Slovakia/Fiľakovo  
Loc

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Semnătură

# ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

## Съгласно:

Директива 2014/30/ЕС за EMC, Регламент (ЕС) 2016/426 за газови уредби

<b>Марка:</b>	Dometic
<b>Област на продукта:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Група на продукта:</b>	HCV Ovens
<b>Семейство от модели:</b>	Type OV
<b>Модели:</b>	OV1800
<b>Номер на сертификат за тип СЕ:</b>	Европейският уведомен орган IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, издал сертификата 51CS4763. Наблюдението се извършва в съответствие с модула С2 на Регламент за газовите уредби.
<b>Име на производителя:</b>	Dometic Zrt.
<b>Адрес на улица:</b>	Necső telep 1
<b>Град:</b>	Jászberény
<b>Държава:</b>	Hungary
<b>Пощенски код:</b>	5100
<b>Телефон:</b>	+36 57 506 302
<b>Имейл:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Peter Valko  
Първо и фамилно име

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Длъжност

Slovakia/Fiľakovo  
Място

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Подпис

# EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Vastavalt:**

2014/30/EL EMC direktiiv, 2016/426/EL gaasiseadmete määrus

**Bränd:** Dometic

**Tooteala:** Hot and Cooking Vehicle Installed

**Tootegrupp:** HCV Ovens

**Mudeliperekond:** Type OV

**Mudelid:** OV1800

**CE tüübisertifikaat nr:** Euroopa teavitatud organ IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, väljastas sertifikaadi 51CS4763. Järelevalve viiakse läbi vastavalt moodulile C2 Gaasiseadmete määrase alusel.

**Tootja nimi:** Dometic Zrt.

**Tänav:** Necsó telep 1

**Linn:** Jászberény

**Riik:** Hungary

**Postiindeks:** 5100

**Telefon:** +36 57 506 302

**E-post:** frantisek.bial@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Käesoleva dokumendi allkirjutamisega deklareerib allkirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Peter Valko  
Ees- ja perekonnanimi

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Ametikoht

Slovakia/Fil'akovo  
Koht

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Allkiri

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

## Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα,  
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 για τα Καυστικά Συσσκευές

**Μάρκα:** Dometic

**Περιοχή Προϊόντος:** Hot and Cooking Vehicle Installed

**Ομάδα Προϊόντος:** HCV Ovens

**Οικογένεια Μοντέλου:** Type OV

**Μοντέλα:** OV1800

**Αρ. Πιστοποιητικού τύπου CE:** Ο ευρωπαϊκός κοινοποιημένος φορέας IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, εξέδωσε το πιστοποιητικό 51CS4763. Η εποπτεία διεξάγεται σύμφωνα με τον ενότητα C2 του Κανονισμού για Συσσκευές Αερίου.

**Όνομα Κατασκευαστή:** Dometic Zrt.

**Διεύθυνση Οδού:** Necső telep 1

**Πόλη:** Jászberény

**Χώρα:** Hungary

**Ταχυδρομικός Κώδικας:** 5100

**Τηλέφωνο:** +36 57 506 302

**Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο:** frantisek.bial@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Peter Valko

Όνομα και Επίθετο

CEO Dometic Slovakia

s.r.o.

Θέση

Slovakia/Fiľakovo

Τόπος

*Peter Valko*

Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)

Υπογραφή

# ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

## Remiantis:

2014/30/EU EMC direktyva, 2016/426/EU Dujų prietaisų reglamentas

<b>Prekės ženklas:</b>	Dometic
<b>Produkto sritis:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Produkto grupė:</b>	HCV Ovens
<b>Modelių šeima:</b>	Type OV
<b>Modeliai:</b>	OV1800
<b>CE tipų sertifikato nr.:</b>	Europos pranešėjas IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, išdavė sertifikatą 51CS4763. Stebėjimas vykdomas pagal modulį C2 dujų prietaisų reglamentą.
<b>Gamintojo pavadinimas:</b>	Dometic Zrt.
<b>Gatvės adresas:</b>	Necső telep 1
<b>Miestas:</b>	Jászberény
<b>Šalis:</b>	Hungary
<b>Pašto kodas:</b>	5100
<b>Telefonas:</b>	+36 57 506 302
<b>El. paštas:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Peter Valko  
Vardas ir pavardė

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Pareigos

Slovakia/Fil'akovo  
Vieta

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Parašas

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

## Saskaņā ar:

2014/30/EU EMC direktīva, 2016/426/EU Gāzes iekārtu regula

<b>Zīmols:</b>	Dometic
<b>Produkta joma:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Produkta grupa:</b>	HCV Ovens
<b>Modeļu ģimene:</b>	Type OV
<b>Modeļi:</b>	OV1800
<b>CE tipa sertifikāta numurs:</b>	Eiropas informētā iestāde IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, izsniegusi sertifikātu 51CS4763. Uzraudzība tiek veikta saskaņā ar moduli C2 Gāzes ierīču reglamenta ietvaros.
<b>Ražotāja nosaukums:</b>	Dometic Zrt.
<b>Ielas adrese:</b>	Necsó telep 1
<b>Pilsēta:</b>	Jászberény
<b>Valsts:</b>	Hungary
<b>Pasta indekss:</b>	5100
<b>Telefons:</b>	+36 57 506 302
<b>E-pasts:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksi drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Peter Valko  
Vārds un uzvārds

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Amats

Slovakia/Filakovo  
Vieta

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Paraksts

# DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

## Conformálta:

Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Forálacha Éifeachtúlachta Bealaithe Gáis 2016/426/EU

<b>Brandáil:</b>	Dometic
<b>Réimse Táirge:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Grúpa Táirge:</b>	HCV Ovens
<b>Teaghlach an Mhúnla:</b>	Type OV
<b>Múnlaí:</b>	OV1800
<b>Uimhir Teastais CE:</b>	An gnólacht eolasaithe Eorpach IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, a rinne an teastas a chur isteach 51CS4763. Déantar an fianaise de réir an mhodúil C2 de Rialachán um Uirlisí Gáis.
<b>Ainm an Táirgeadóra:</b>	Dometic Zrt.
<b>Seoladh Sráide:</b>	Necsó telep 1
<b>Cathair:</b>	Jászberény
<b>Tír:</b>	Hungary
<b>Cód Zip:</b>	5100
<b>Fón:</b>	+36 57 506 302
<b>Ríomhphost:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaráithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Peter Valko  
Ainm agus Cognomen

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Post

Slovakia/Fil'akovo  
Áit

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Sínithe



# DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

## Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Regolament dwar Appljanzi tal-Gass 2016/426/UE

<b>Marka:</b>	Dometic
<b>Żona tal-Prodott:</b>	Hot and Cooking Vehicle Installed
<b>Grupp tal-Prodott:</b>	HCV Ovens
<b>Familja tal-Mudell:</b>	Type OV
<b>Mudelli:</b>	OV1800
<b>Numru Ċertifikat tad-Dejta CE:</b>	Il-għanliet Ewropej IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, li ippublikat it-taħdit 51CS4763. Is-survejljanza tittieħed skont il-modulu C2 tar-Regolament dwar Apparat Gas.
<b>Isem il-Manifattur:</b>	Dometic Zrt.
<b>Indirizz tad-Dar:</b>	Necsó telep 1
<b>Belt:</b>	Jászberény
<b>Pajjiz:</b>	Hungary
<b>Kodiċi Postali:</b>	5100
<b>Telefon:</b>	+36 57 506 302
<b>Email:</b>	frantisek.bial@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inginerija tajba f' ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejħa fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

EN 30-1-1:2021+A1:2023, EN 30-2-1:2015; EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriħ jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Peter Valko  
Isem u Kunjom

CEO Dometic Slovakia s.r.o.  
Pożizzjoni

Slovakia/Fil'akovo  
Post

*Peter Valko*  
Peter Valko (Jan 21, 2025 10:16 GMT+1)  
Sinatura